

Distr.: General
16 November 2021
Arabic
Original: English



الدورة السادسة والسبعون

اللجنة الخامسة

البندان 138 و 74 (ب) من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022

تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها: مسائل حقوق الإنسان،

بما في ذلك النهج البديلة لتحسين التمتع الفعلي بحقوق

الإنسان والحريات الأساسية

مكافحة التضليل الإعلامي من أجل تعزيز وحماية حقوق الإنسان والحريات الأساسية

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار [A/C.3/76/L.7/Rev.1](#)

بيان مقدم من الأمين العام وفقاً للمادة 153 من النظام الداخلي للجمعية العامة

أولاً - مقدمة

1 - اعتمدت اللجنة الثالثة في جلستها الثانية عشرة، المعقودة في 15 تشرين الثاني/نوفمبر 2021، مشروع القرار [A/C.3/76/L.7/Rev.1](#) بدون تصويت. وكان معروضاً على اللجنة بيان بالآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار ([A/C.3/76/L.66](#)).

ثانياً - التكلفة الوارد في مشروع القرار

2 - بموجب الفقرتين 16 و 18 من منطوق مشروع القرار [A/C.3/76/L.7/Rev.1](#)، سيتعين على الجمعية العامة ما يلي:

(أ) أن تطلب إلى الأمين العام أن يلتمس آراء الدول وكيانات الأمم المتحدة وأصحاب المصلحة المعنيين، وأن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها السابعة والسبعين تقريراً، في حدود الموارد



المتاحة، يستند إلى المعلومات وأفضل الممارسات التي تشترك فيها الدول وكيانات الأمم المتحدة وأصحاب المصلحة المعنيون بشأن مكافحة التضليل الإعلامي؛

(ب) أن تطلب إلى الأمين العام أن يتخذ الخطوات اللازمة لتنسيق ومتابعة تنفيذ القرار بفعالية، وأن ينظر، في هذا الصدد، في تقديم إحاطة إلى الجمعية العامة بشأن تنفيذه، حسب الاقتضاء.

ثالثاً - العلاقة بين التكلفة الوارد في مشروع القرار والميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022

3 - يقتضي التكلفة الوارد في مشروع القرار A/C.3/76/L.7/Rev.1 تنفيذ أنشطة ومنجزات مستهدفة إضافية في إطار الخطط البرنامجية التالية المشمولة بالميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022:

(أ) البرنامج 1، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات (A/76/6 (Sect.2))؛

(ب) البرنامج 20، حقوق الإنسان (A/76/6 (Sect. 24)).

رابعاً - الأنشطة والمنجزات المستهدفة المطلوبة لتنفيذ التكلفة الوارد في مشروع القرار

4 - عملاً بالولاية الواردة في الفقرتين 16 و 18 من منطوق مشروع القرار، من المتوخى أن يُقدّم تقرير إلى الجمعية العامة يتضمن آراء الدول وكيانات الأمم المتحدة وأصحاب المصلحة المعنيين بشأن مكافحة التضليل الإعلامي.

5 - وفيما يتعلق بمفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان، سيتطلب تنفيذ الولاية عملاً إضافياً، بما في ذلك تنسيق ومتابعة تنفيذ القرار وإعداد تقرير شامل، بما يشمل البحث وجمع المعلومات والصياغة، في عام 2022.

6 - وفيما يتعلق بإدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات، سيتطلب تنفيذ الولاية إضافةً إلى عبء العمل المتعلق بالوثائق تتمثل في وثيقة واحدة من وثائق ما قبل الدورة، تتألف من 500 8 كلمة، باللغات الرسمية الست في عام 2022.

خامساً - الآثار المترتبة في الميزانية

ألف - الاحتياجات المتعلقة بخدمات المؤتمرات

7 - ترد في الجدول 1 تفاصيل الاحتياجات الإضافية المتعلقة بخدمات المؤتمرات.

الجدول 1

الاحتياجات الإضافية من الموارد لخدمات المؤتمرات

(بدولارات الولايات المتحدة)

الاحتياجات الإضافية

احتياجات عام 2022 احتياجات عام 2023 للفترة 2022-2023

الباب 2، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات		
		تكاليف الموظفين الأخرى
27 100	-	27 100
		خدمات الوثائق
27 100	-	27 100
		المجموع

باء - الاحتياجات غير المتعلقة بخدمات المؤتمرات

8 - ترد في الجدول 2 تفاصيل الاحتياجات الإضافية غير المتعلقة بخدمات المؤتمرات.

الجدول 2

الاحتياجات الإضافية من الموارد للخدمات غير المتعلقة بالمؤتمرات

(بدولارات الولايات المتحدة)

الاحتياجات الإضافية

احتياجات عام 2022 احتياجات عام 2023 للفترة 2022-2023

الباب 24، حقوق الإنسان		
		تكاليف الموظفين الأخرى
		وظيفة مساعدة مؤقتة عامة برتبة ف-3 لمدة أربعة أشهر من أجل متابعة التنفيذ وإعداد التقرير
62 700	-	62 700
62 700	-	62 700
		المجموع

9 - وسيلزم توفير مبلغ إضافي قدره 10 800 دولار في عام 2022 في إطار الباب 36، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين.

سادسا - موجز الاحتياجات من الموارد

10 - تبلغ الآثار المترتبة في الميزانية خلال عام 2022 ما قدره 100 600 دولار، على نحو ما هو مبين في الجدول 3.

الجدول 3

الاحتياجات الإضافية من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف)

(بدولارات الولايات المتحدة)

الاحتياجات الإضافية

احتياجات عام 2022 احتياجات عام 2023 للفترة 2022-2023

27 100	-	27 100	الباب 2، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات
62 700	-	62 700	الباب 24، حقوق الإنسان
10 800	-	10 800	الباب 36، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
100 600	-	100 600	المجموع، بما في ذلك الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

سابعاً - إمكانية الاستيعاب خلال عام 2022

11 - لم يُرصد أي اعتماد في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022 لتنفيذ التكاليف الوارد في مشروع القرار. ولا يمكن في هذه المرحلة تحديد ما يرد في الأبواب ذات الصلة من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022 من أنشطة يمكن إنهاؤها أو إرجاؤها أو تقليصها أو تعديلها في ذلك العام. ومن ثم يتعين توفير الموارد الإضافية من خلال رصد اعتماد إضافي لعام 2022.

12 - وفيما يتعلق بالفقرة 17 من منطوق مشروع القرار، وُجّه انتباه اللجنة إلى أحكام الباب السادس من قرار الجمعية العامة 248/45 بء، والقرارات اللاحقة، وآخرها القرار 252/75، التي أكدت فيها الجمعية من جديد أن اللجنة الخامسة هي اللجنة الرئيسية المناسبة التابعة للجمعية التي يعهد إليها بالمسؤوليات عن المسائل الإدارية والمتعلقة بالميزانية، وأكدت فيها من جديد دور اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية.

ثامناً - الخلاصة والإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

13 - إذا ما اعتمدت الجمعية العامة مشروع القرار A/C.3/76/L.7/Rev.1، فستنشأ احتياجات إضافية من الموارد بمبلغ 89 800 دولار في إطار البابين التاليين من أبواب الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022:

(أ) الباب 2، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات (27 100 دولار)؛

(ب) الباب 24، حقوق الإنسان (62 700 دولار).

14 - ويتعين لتوفير المبلغ الإجمالي البالغ 89 800 دولار رصد اعتماد إضافي لعام 2022 توافق عليه الجمعية العامة ويُحتمل بناءً على ذلك على حساب صندوق الطوارئ.

15 - وستنشأ احتياجات إضافية من الموارد بمبلغ 10 800 دولار في إطار الباب 36، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022 وستتطلب أن ترصد الجمعية العامة اعتماداً إضافياً، على أن تقابله زيادة معادلة قدرها 10 800 دولار في إطار باب الإيرادات 1، الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين.